

# Rotary Club Bergamo Sud



## CONVIVIALE DEL 7 LUGLIO 2016 PARLIAMONE TRA NOI

Appuntamenti da  
segnare  
pag. 5

Struttura – location –  
notizie dal Club  
pag 6 - 7

Notizie dal  
DISTRETTO 2042  
pag. 8 - 10

Notizie dai Gruppi  
Orobico 1 e 2  
pag. 11

**PROSSIMA CONVIVIALE GIOVEDÌ 14 LUGLIO – Visita al complesso monastico di Astino**  
pag. 12 versione francese - pag. 13 versione tedesca



Momenti della conviviale  
[clicca qui per vedere le foto](#)



Rotary Club  
BERGAMO SUD

RC Bergamo Sud -  
You Tube

\*\*\*\*\*  
**PRIVACY**

Chiunque ritenesse lesivo della propria privacy la pubblicazione delle foto e del video relativi alla conviviale è pregato di segnalarlo al Presidente in carica ed alla redazione del Bollettino.  
Responsabile del Bollettino

**“Cerco sempre di fare ciò che non so fare,  
per imparare come farlo” (Pablo Picasso)**

## Si parte “casual”: questo è l'imperativo del Presidente

### PARLIAMONE TRA NOI

La prima conviviale del neo Presidente Clemente PREDA si è svolta all'insegna della cordialità, in un clima estivo che ha visto parecchi soci ristorarsi nel giardino della “Marianna”.

L'abbigliamento casual (\*) così come l'ha richiesto il Presidente ha ulteriormente accentuato la convivialità dell'incontro. E' stata l'occasione per tutti per confrontarci sulle nuove attività e sui nuovi service che il Club sta mettendo in campo.

Prima della conviviale si è riunito il Consiglio Direttivo che ha approvato le linee guida proposte da Fulvia CASTELLI, in qualità di Presidente della Commissione Progetti, per l'anno rotariano 2016-2017.

Oltre alla conferma di alcuni storici service quali il “Centro per il Bambino e la Famiglia”, “UILDM”, e l'Associazione “Amici della Pediatria”, si sta pensando un nuovo service importante con l'Ospedale San Giovanni XXIII di Bergamo. “*Ci stiamo lavorando – ha detto Fulvia – e penso che per ottobre avremo definito esattamente gli obiettivi, anche perchè intendiamo avvalerci del contributo distrettuale*”.

La conviviale è stata aperta, con grande emozione del neo presidente Clemente PREDA, con un tocco di campana. Dopo i saluti di benvenuto ai partecipanti ha voluto lasciare la parola all'ormai Past President Marco GHISALBERTI per la consegna della Paul Harris Fellowship (PHF) a Edoardo GERBELLI.

Marco ha illustrato i motivi per i quali il passato Consiglio Direttivo ha deciso di assegnare questa PHF dopo di che ha spillato Edo (tutto emozionato) e lo ha sollecitato per un suo commento. “*Ringrazio tutti voi – ha detto Edo – per questo dono e grande onore che avete voluto attribuirmi. Per me ha un doppio valore ed importanza: in primo luogo lo considero un gesto di grande amicizia e di stima che tutto il Club ha voluto dimostrarmi. E questo mi commuove molto. In secondo luogo perchè conosco bene il significato ed il valore di tale riconoscimento nel Rotary. Spero di esserne degno anche in futuro con un*

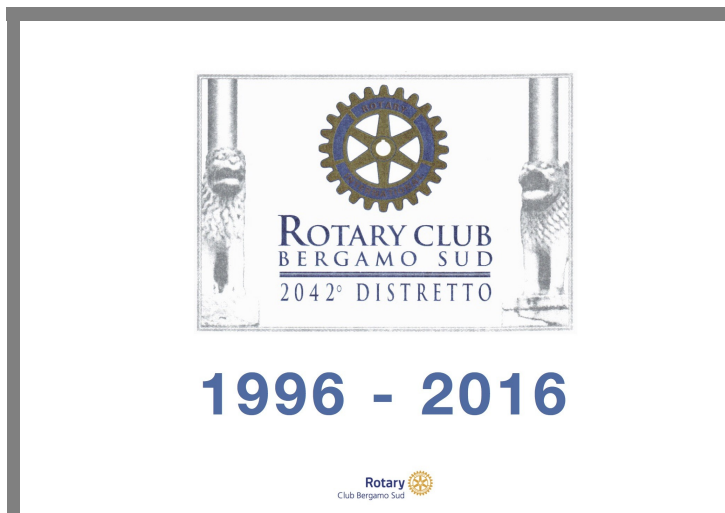
*costante ed anche aumentato impegno a servizio del Club”.*

Durante la conviviale Beppe STEFANELLI ha ricordato che è in corso la stampa del libro celebrativo del percorso fatto dal nostro Club dalla sua costituzione ad oggi. E' un documento utile per ricordare e rivivere momenti belli trascorsi in compagnia dei soci, oltre a ricordarci i service attuati. Per i nuovi soci è uno strumento per approfondire la loro conoscenza storica del club che si onorano di farne parte.

Il libro è anche uno strumento per illustrare ad amici cosa fa il club e magari da coinvolgere e convincerli ad aderire al nostro sodalizio.

Contiamo molto sulla tua partecipazione e conferma d'ordine almeno di una copia. Il Costo per una copia previsto è di € 25,00 che verrà aggiunto (se confermate l'ordine) alla prossima quota associativa.

Aspettiamo fiduciosi una risposta affermativa da parte di tutti i soci.



La conclusione della serata, come di rito, è toccata al Presidente il quale ha ricordato i prossimi incontri:

il 14 luglio ad Astino dove sarà possibile visitare, oltre al complesso monastico, la mostra fotografica di Luigi GHIRRI "Pensiero Paesaggi" con la guida della nostra socia Delfina FAGNANI. A seguire la cena in convento.

Il 21 si riprende una tradizione del Club: le ROTARIADI che si svolgeranno presso il Tennis Club Bergamo. (vedere il programma a pag. 5).

Con un tocco di campana è stato dichiarata conclusa la conviviale.

(\*) Nella tradizione europea è detto **casual** il modo di vestire che enfatizza il comfort e l'espressività personale rispetto alla presentabilità e all'uniformità. Include una varietà molto ampia di capi d'abbigliamento, tanto che risulta più semplice definire che cosa non è casual piuttosto di cosa lo è.



## COMUNICATO REDAZIONALE

Da questo numero il Bollettino si ristrutturava con la formazione di una vera e propria redazione. Speriamo di incontrare il favore dei soci che numerosi ci seguono e diciamo loro che siamo pronti ad accogliere ogni suggerimento, consiglio e/o contributo.

Il nostro motto l'abbiamo messo nel riquadro laterale della seconda pagina ed è "CERCO SEMPRE DI FARE CIO' CHE NON SO FARE, PER IMPARARE COME FARLO (Pablo Picasso)"



**IL ROTARY  
AL SERVIZIO  
DELL'UMANITÀ**

Con gli amici del RC Bergamo Città Alta e del RC Bergamo Ovest abbiamo partecipato alla grande manifestazione che ha portato Bergamo nel Guinness dei primati: **ABBRACCIAMO LE MURA**

La nostra presenza (simbolica) ha così contribuito a raggiungere l'obiettivo.





## APPUNTAMENTI IMPORTANTI DA SEGNARE IN AGENDA

Cari amici,

quest'anno, riprendendo una tradizione del club dedicheremo l'ultima conviviale prima della pausa estiva alle Rotariadi de Club.

Nulla di veramente agonistico ma solo un'occasione per stare insieme all'aria aperta e divertirci un pò.

Quindi il **21 di luglio ci troveremo tutti al Tennis Club Bergamo** per queste competizioni:

- - torneo di tennis;
- - gara di nuoto;
- - torneo di biliardo/bocchette;
- - torneo di burraco.
- - tennis da tavolo

Ovviamente la tipologia delle gare , es. singolo o doppio, misto o no per il tennis. staffetta o meno per il nuoto, categorie senior o junior per i figli e così via dipenderanno dal numero e dalla disponibilità oraria dei partecipanti.

In linea di massima per le gare più lunghe, e cioè tennis e burraco si chiede la disponibilità dalle ore 17.



Ovviamente tutte le gare sono aperte a familiari, amici e conoscenti .

**A seguire ci sarà la cena aperta anche a TUTTI, a bordo piscina.**

Ciò detto vi prego di farmi sapere al più presto la disponibilità a prendere parte alla serata specificando:

1. quante persone parteciperanno alle gare ed a quali di esse;
2. a che ora saranno disponibili per le gare;
3. quanti saranno i partecipanti complessivi alla cena;

Quanto più presto avrò il numero degli atleti (sic!) tanto più presto vi comunicherò calendari, accoppiamenti e altre amenità.

In ogni caso il prossimo 14 luglio vi invierò il calendario completo dell'evento.

Eventuali iscrizioni dopo il 13 luglio saranno accettate compatibilmente con la possibilità di modificare/integrare i tabelloni.

Grazie a tutti e vi prego di considerarlo un divertimento e non una competizione.

Non si esclude, infatti, a insindacabile giudizio della Commissione Organizzatrice, l'applicazione di handicap o la concessione di vantaggi o bonus a determinati partecipanti per rendere il tutto equilibrato.....

Eventuali ricorsi contro le decisioni della commissione organizzatrice NON verranno neppure presi in considerazione.....

Siamo o non siamo in democrazia?!!!!

**Attendo le vostre risposte entro il prossimo 12 luglio.**

Giuseppe Stefanelli



## STRUTTURA E LOCATION



IL ROTARY  
AL SERVIZIO  
DELL'UMANITÀ

### ROTARY INTERNATIONAL

*Presidente*

John GERM

### DISTRETTO 2042

*Governatore*

Pietro GIANNINI

*Segretario*

Edoardo GERBELLI

### GRUPPO OROBICO 1

*Assistente Governatore*

Nicoletta SILVESTRI

## IL CLUB

- **Si riunisce:** 1° - 2° - 3° giovedì del mese alle ore 20,00
- **Consiglio Direttivo:** 4° giovedì del mese
- **Presso il Ristorante:** "La Marianna" - Colle Aperto, 2 (Città Alta) Bergamo - tel. 035237027
- e-mail: rcbergamosud@gmail.com

## CONSIGLIO DIRETTIVO

*Presidente*  
Clemente PREDA

*Vice Presidente* Giuseppe STEFANELLI      *Past President* Marco GHISALBERTI      *Presidente Eletto* Marco ROSSINI

*Segretario* Anna VENIER      *Tesoriere* Corrado PEREGO      *Prefetto* Carlo GHEZZI

*Consiglieri*  
Maria Grazia ARDITI - Paola BRAMBILLA – Federico CAFFI - Fulvia CASTELLI – Andrea CATTANEO – Alberto CIAMBELLA - Emanuele CORTESI – Edoardo GERBELLI - Carlo PEDRALI – Antonio PERCASSI - Alberto RAVASIO – Matteo ROTA

-----  
*Gruppo Redazione: Maria Grazia Arditi – Bruno Bernini – Paola Brambilla – Tinin Brizio – Fulvia Castelli – Matteo Ferretti – Edoardo Gerbelli – Emanuela Lanfranco - Alberto Ravasio - Nicoletta Silvestri – Beppe Stefanelli – Andrea Vecchi – Anna Venier*

## VITA DEL CLUB



A

- Biaggi Roberto 5 lug
- Castagna Francesca 12 lug
- Signorelli Dante 12 lug
- Stefanelli Giuseppe 12 lug
- Gabrieli Giorgio 13 lug
- Vecchi Andrea 18 lug
- Cortesi Emanuele 22 lug

### le riunioni del mese

### luglio

**14 visita al complesso monastico di Astino**

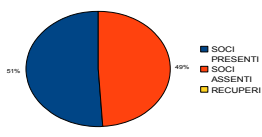
**21 Rotariadi – presso il Tennis Club di Bergamo**

**28 Conviviale sospesa**

**Le conviviali riprenderanno l'8 settembre 2016 dopo la pausa estiva**



## presenze alla conviviale del 07 luglio 2016

Soci presenti	28	 <b>TABELLA PRESENZE</b>
Coniugi		
Ospiti dei Soci		
Ospiti del Club		
Totale	28	
Soci presso altri Club (recupero)		

LA PERCENTUALE E' DATA DA: SOCI ATTIVI PRESENTI / (SOCI ATTIVI - SOCI DOF) X 100  
I SOCI DEL CLUB AL 01/07/2015 SONO 63 DI CUI: ATTIVI 60 - DOF (Dispensati Obbligo di Frequenza) 6 - ONORARI 3

## notizie dalle Commissioni

Ciao ragazzi e ragazze,

domani avremo il nostro primo consiglio.

L'obiettivo è quello di prendere le prime decisioni che riguarderanno la gestione del Club dal 1 luglio prossimo.

Ricordo a tutti la situazione:

Segretario: Anna Venier

Tesoriere: Corrado Perego

Prefetto: Carlo Ghezzi

Vice presidente: Beppe Stefanelli

Presidente Commissione programmi: Fulvia Castelli

Presidente Effettivo: Andrea Cattaneo

Presidente azione giovanile: Maria Grazie Arditi

Presidente Commissione Pubbliche relazioni: Paola Brambilla

Presidente Rotary Foundation: Emanuele Cortesi

Delega Triangolazione: Alberto Ravasio

Responsabile bollettino: Edoardo Gerbelli.

I presidenti di commissioni dovranno cooptare i soci del Club alla formazione delle commissioni (non esiste un numero massimo-più soci coinvolgiamo meglio sarà)

Colgo l'occasione per ringraziarvi di aver accettato di essere parte integrante e fondamentale della squadra 2016/2017.

Io non ho mai fatto il Presidente di un Rotary.

Ho necessità del vostro AIUTO.

Non ho ancora iniziato il mio anno, ma già da subito ho compreso che non sarò solo.

Sono circondato da amici...

Bellissimo

Grazie

Cle

Nel prossimo numero del Bollettino ci sarà l'elenco completo dei componenti le singole Commissioni



## DISTRETTO 2042



**Pietro Giannini**  
Governatore 2016-2017

*Segreteria Distrettuale*  
Via D. Cimara, 4  
20144 Milano  
Telefono: +39 02 36580222  
Fax: +39 02 36580229  
e-mail:  
overnatore1617@rotary2042.it  
segreteria@rotary2042.it  
sito web:  
www.rotary2042.it  
Codice Fiscale: 97659930156

### Prima Lettera del Governatore

"... Qui comincia la... sventura..."

Le parole che l'autore Sergio Tofano (in arte STO) utilizzava nella strofa iniziale delle storie del signor Bonaventura, pubblicate sul Corriere dei Piccoli, supplemento domenicale per i bambini del Corriere della Sera, furono il titolo della e-mail con la quale presi il primo contatto, da AdG, con i Presidenti Eletti del Gruppo Orobico dell'a.r. 2010/2011.

Continuavo "nella certezza che le difficoltà iniziali che ognuno di noi dovrà affrontare in questa nuova esperienza rotariana, per me come fresco Assistente del Governatore per il Gruppo Orobico e per voi come Presidenti Eletti nei rispettivi Rotary Club che lo compongono, possano essere poi superate con il successo che sempre arrideva al termine delle storielle al protagonista del fumetto".

Ho trovato questo approccio, forse un po' sbarazzino, ancora attuale e stimolante: per me, come novello Governatore del Distretto 2042, per i Componenti la Squadra Distrettuale, quasi completamente rinnovata nei suoi ruoli, e per i Presidenti Eletti per l'a.r. 2016/2017.

Anche il S.I.P.E. (Seminario d'Istruzione Presidenti Eletti), è stato aperto all'insegna di "Qui comincia la... sventura..." perché a volte i Presidenti considerano tale investitura quasi un'imboscata al loro tranquillo tran tran nell'ambito dei rispettivi Club, salvo poi ricredersi al termine del loro anno per la bella esperienza rotariana vissuta che consente loro una diversa percezione e consapevolezza del mondo Rotary, delle sue dinamiche, delle sue complessità e, soprattutto, dei grandi valori dei suoi contenuti.

Compito del Governatore, è agevolare queste dinamiche per i dirigenti dei Club e rappresentare ai soci il legame con il Rotary International.

Mi piace quindi ricordare nella mia prima lettera i concetti espressi dal Presidente Internazionale John F. Germ nel suo discorso di investitura durante l'Assemblea Internazionale di San Diego dello scorso mese di gennaio, a cui hanno preso parte i 539 Governatori Eletti:

- Bisogna essere orgogliosi di appartenere al Rotary;
- Essere nel Rotary è una grande opportunità per tutti: Presidente Internazionale, Governatori, Presidenti di Club e Soci;
- Se uno segna un goal tutti vinciamo e dovremo essere altrettanto orgogliosi di fare l'assist per il goal;
- Dobbiamo cogliere l'opportunità offertaci dall'appartenere al Rotary per motivare, ispirare e guidare i Club a fare opere di Service migliori, più efficaci e più ambiziose;
- Mettere in pratica la grossa opportunità per cambiare e migliorare il mondo, per sempre, attraverso il Rotary al Servizio dell'Umanità;
- Dobbiamo far conoscere al mondo il ruolo del Rotary nell'eradicazione della Polio;
- Più siamo conosciuti più saremo in grado di attrarre partner, finanziamenti e nuovi Soci che condividano i nostri valori, che credano nell'onestà, nella diversità, nell'amicizia, nella pace e che servano l'Umanità sia quello che si deve fare;
- Non siamo semplici giocatori: siamo ROTARY ALL STARS perché si possa vedere il mondo cambiare in meglio con il Rotary al Servizio dell'Umanità.





Al termine del S.I.P.E., naturalmente, la "...sventura..." che accompagnava l'immagine del signor Bonaventura venne cambiata in "...Qui comincia l'avventura...".  
Mi si potrebbe ora suggerire che il gioco è durato abbastanza e che, quindi, sarebbe opportuno non continuare con il signor Bonaventura, ma fra questi e il Rotary vi sono delle affinità e delle analogie di comportamento che li avvicinano:

- La prima apparizione del signor Bonaventura avvenne sul Corriere dei Piccoli n. 43 del 28 ottobre 1917. Pertanto compirà l'anno prossimo 100 anni come la Fondazione Rotary;
- Nel tempo la strofa iniziale è cambiata più volte: "Qui comincia la sciagura", "Qui comincia l'Avventura", "Qui comincia la sventura" del 1927 e "Ricomincia la sventura", confermando la necessità di adeguarsi ai tempi analogamente a quanto ci viene proposto da Evanston;
- L'avventura del signor Bonaventura si trasformava sempre in un beneficio per altri, che è uno degli obiettivi prioritari del Rotary al Servizio dell'Umanità;
- Il fatto, infine, che l'ingenuo ma onesto Bonaventura riuscisse sempre a trarre un guadagno da una iniziale situazione sfortunata conferiva alle storielle un indubbio valore educativo, come esempio per un corretto e leale comportamento, che alla fine premia, che è una delle finalità primarie del nostro sodalizio.

E mi piace anche pensare che ogni avventura può iniziare con una sventura, ogni ruolo può essere impegnativo o anche diventare un problema.  
Ogni nuovo anno, con nuovi incarichi rotariani, da Governatore, da Presidente, da Consigliere è l'inizio di una avventura, che porta desideri, programmi e aspettative....., ma ricordo a tutti che già essere rotariano è un impegno, e ogni inizio d'anno deve essere per tutti motivo di crescita e di rinnovate motivazioni.  
E ricordando che il lavoro dei rotariani, nel Rotary e fuori, è uno dei temi che ci accompagnerà nel corso dell'anno, auguro a tutti buon lavoro, per un nuovo anno pieno di contenuti e soddisfazioni rotariane, proclamando che "...Qui continua l'avventura..." con "Il Rotary al Servizio dell'Umanità".

Milano, 01 luglio 2016



## ALCUNI MOMENTI DEL PASSAGGIO DELLE CONSEGNE DEI GOVERNATORI DISTRETTO 2042







## GRUPPO OROBICO 1

AG Nicoletta SILVESTRI

<p><u>RC BERGAMO</u></p>  <p>Lunedì 11 luglio – Visita del Governatore Lunedì 18 luglio – Riunione informale pomeridiana in sede Lunedì 25 luglio - Riunione informale pomeridiana in sede</p>	<p><u>RC BERGAMO NORD</u></p>  <p>Martedì 12 luglio – Conviviale sospesa. RINVIATA A VENERDI' 15 Venerdì 15 luglio – Visita guidata all'Accademia Carrara e conviviale Al Pitentino Martedì 19 luglio – Da definire Martedì 26 luglio – Da definire</p>
<p><u>RC BERGAMO OVEST</u></p>  <p>Lunedì 11 luglio - "Elisabetta – una regina senza segreti" in sede Lunedì 18 luglio - "Rock in Conservatorio" presso L'Antenna Europea del Romanico Lunedì 25 luglio – Conviviale sospesa</p>	<p><u>RC BERGAMO CITTA' ALTA</u></p>  <p>Giovedì 7 luglio – Visita alla Basilica di Santa Maria Valvendra Giovedì 14 luglio – Visita alla Rotonda di San Tomè Giovedì 21 luglio – da definire</p>



## GRUPPO OROBICO 2

AG Umberto ROMANO

RC TREVIGLIO BASSA  
PIANURA  
BERGAMASCA



RC ROMANO DI  
LOMBARDIA



RC SARNICO E VALLE  
CAVALLINA



RC DALMINE  
CENTENARIO



NB – per maggiori informazioni sull'attività dei Club Orobici cliccate sul relativo nome

## Club gemellati di Chalon e Offenbourg

Da: Rotary 1750 <[ne-pas-repondre@rotary1750.com](mailto:ne-pas-repondre@rotary1750.com)>

Data: 4 luglio 2016 14:52:54 CEST

A: [gstefanelli@gmail.com](mailto:gstefanelli@gmail.com)

Oggetto: Lettre inaugurale aux Rotariens

Reims, le 4 juillet 2016

Mes chers amis Rotariens,

Nous sommes aujourd'hui au quatrième jour de notre nouvelle année rotarienne. Je profite de cette circonstance symbolique du 4 juillet, date de « l'Independence Day » pour nos amis américains et en France, date du premier anniversaire de l'inscription des coteaux, maisons et caves de Champagne, ainsi que des « climats » du vignoble français de Bourgogne au Patrimoine mondial de l'Humanité par l'UNESCO, pour vous rappeler que c'est un honneur, une opportunité exceptionnelle d'être Rotarien et de pouvoir faire ensemble le bien dans le monde.

La huitième Convention d'Atlanta du 17 au 21 juin 1917 a été celle de la création de la Fondation par Arch Klumph. Nous fêterons donc avec un intérêt tout particulier le centenaire de cette grande institution.

Pour cet événement, je vous propose également de nous retrouver nombreux à la Convention d'Atlanta du 10 au 14 juin 2017 avec un projet de pré voyage en cours d'étude probablement à la Nouvelle Orléans. Notre premier Comité de District, le 17 septembre, en définira les modalités pragmatiques.

Je vous souhaite, joie, dynamisme et efficacité pour toutes vos actions, dans l'amitié et la convivialité, afin d'être au mieux de votre forme pour agir ensemble dans un bon esprit d'équipe.

Très bonne année 2016-2017,  
Cordialement,

Pierre MEYER  
108, rue Pierre Brossolette  
51100 REIMS  
tél : 03 26 40 02 61 & 06 08 69 62 27  
courriel : [pierre.meyer40@wanadoo.fr](mailto:pierre.meyer40@wanadoo.fr)  
Rotary Club de Reims en Champagne  
Gouverneur 2016-2017  
District 1750

*Il fait partie "casual": tel est l'impératif du Président*

### DISCUSSION ENTRE NOUS

Le premier match amical du nouveau président Clement PREDA a eu lieu marqué par la cordialité, dans un climat d'été qui a vu plusieurs membres des rafraîchissements dans le jardin de "Marianne".

Le casual wear (\*), ainsi que la demande du Président a encore accentué la convivialité de la réunion. Ce fut l'occasion pour tout le monde pour faire face à de nouvelles activités et de nouveaux services que le club aligne.

Avant la convivialité a rencontré le Conseil exécutif a approuvé les lignes directrices proposées par Fulvia Castelli, en tant que Président du Comité des projets, pour l'année 2016-2017 Rotary.

Outre la confirmation de quelque service historique qui le «Centre pour l'enfant et la famille», "UILD", et les "Amis de l'Association Pediatrics, vous pensez à un nouveau service important à l'Hôpital San Giovanni XXIII à Bergame. "Nous travaillons sur - dit Fulvia - et je pense en Octobre, nous avons précisément les objectifs définis, en partie parce que nous avons l'intention d'utiliser la contribution du district."

Le sympathique a été ouvert, avec beaucoup d'émotion du nouveau président Clement PREDA, avec une touche de la cloche. Après les salutations de bienvenue aux participants, il a voulu laisser la parole au président sortant maintenant Marco GHISALBERTI pour la livraison du Paul Harris Fellowship (PHF) à Edoardo GERBELLI.

Mark a expliqué les raisons pour lesquelles le passé Conseil d'administration a décidé d'attribuer ce PHF après quoi il tapa Edo (avec enthousiasme) et lui a également demandé son commentaire. «Je vous remercie tous - dit Edo - pour ce cadeau et un grand honneur que vous avez voulu attribuer à moi. Pour moi, il a une double valeur et l'importance: d'une part, je considère comme un geste d'une grande amitié et le respect que tout le club voulait me montrer. Et cela me touche profondément. Ensuite, parce que je connais bien le sens et la valeur de cette reconnaissance au Rotary. J'espère être à l'avenir la valeur avec un engagement constant et a même augmenté au Service Club ".

Au cours de la convivialité Beppe STEFANELLI a rappelé que l'impression du livre célébrant le chemin parcouru dans le cadre de notre club depuis sa création à ce jour.

C'est un document utile de se rappeler et de revivre des



moments passés en compagnie de membres, en plus de rappeler le service mis en œuvre. Pour les nouveaux membres est un instrument pour approfondir leurs connaissances historiques du club qui sont honorés de faire partie de celui-ci.

Le livre est aussi un outil pour expliquer aux amis ce que le club et peut-être d'engager et de les convaincre de se joindre à notre association.

Nous comptons sur votre participation et la confirmation de l'ordre d'au moins une copie. Le coût pour une copie prévue est € 25,00 seront ajoutés (si vous confirmez l'ordre) pour les frais d'adhésion prochaine.

Nous attendons avec confiance une réponse affirmative de tous les membres.

La conclusion de la soirée, comme d'habitude, est touché au Président qui a rappelé les prochaines réunions:

14 juillet au Astino où vous pourrez visiter, en plus du monastère, l'exposition de photographies de Luigi GHIRRI «La pensée du paysage» avec les conseils de notre partenaire Delfina FAGNANI. Suivi par le dîner dans le couvent.

21, il tourne une tradition Club: ROTARIADI qui aura lieu au Tennis Club Bergamo. (Voir le programme en p. 5).

Avec une touche de la cloche a été déclaré au cours de la convivialité.

(\*) Dans la tradition européenne, il est dit que le style décontracté de robe qui met l'accent sur le confort et l'expression personnelle que le présentable et l'uniformité. Il comprend une grande variété de vêtements, si bien qu'il est plus facile de définir ce qui est occasionnel plutôt que ce qui est.

*Es ist "casual" Teil: das ist der Imperativ des Präsidenten ist*

## **DISKUSSION ZWISCHEN UNS**

Die erste freundliche des neuen Präsidenten Clement PREDA fand von Herzlichkeit geprägt, in einem Sommerklima, das mehrere Mitglieder Erfrischungen im Garten gesehen hat "Marianne".

Die Freizeitkleidung (\*) sowie der Präsident beantragt hat ferner das Treffen Geselligkeit akzentuiert. Es war eine Chance für alle auf neue Aktivitäten und Service zu beschäftigen, die der Club auffängt.

Vor dem geselligen den Exekutivrat getroffen hat für das Rotary-Jahr 2016-2017 die Leitlinien vorgeschlagen von Fulvia Castelli, als Vorsitzender des Projects Committee genehmigt.

Neben der Bestätigung von einigen historischen Dienst, der das "Zentrum für das Kind und die Familie", "UILDM" und die "Friends of Pediatrics Association, Sie denken über einen wichtigen neuen Service mit dem Krankenhaus San Giovanni XXIII in Bergamo. "Wir arbeiten an - sagte Fulvia - und ich denke, im Oktober werden wir genau Ziele definiert haben, zum Teil, weil

wir des Bezirks Beitrag verwenden möchten."

Das freundliche eröffnet wurde, mit großer Emotion des neuen Präsidenten Clemente PREDA, mit einem Hauch von der Glocke. Nach den Begrüßungen an die Teilnehmer wollte er das Wort an den jetzt Past President Marco GHISALBERTI für die Lieferung der Paul Harris Fellowship (PHF) zu Edoardo GERBELLI zu verlassen. Mark erklärt die Gründe, warum die Vergangenheit EZB-Rat beschlossen, diese PHF zuweisen, nach dem er Edo angezapft (aufgeregt) und fragte ihn auch für seinen Kommentar. "Ich danke euch allen - sagte Edo - für dieses Geschenk und große Ehre, Sie zu mir zuschreiben wollte. Für mich hat es einen doppelten Wert und die Bedeutung: Erstens halte ich es für eine Geste der großen Freundschaft und Respekt, die alle der Club wollte mich zeigen. Und das berührt mich tief. Zweitens, weil ich weiß auch die Bedeutung und den Wert einer solchen Anerkennung in Rotary. Ich hoffe, in der Zukunft in die Club Service mit einem stetigen und auch ein verstärktes Engagement wert zu sein ".

Während des geselligen erinnerte Beppe STEFANELLI, dass der Druck des Buches, die Reise im Laufe unseres Clubs seit seiner Gründung bis heute gemacht zu feiern. Es ist ein nützliches Dokument zu erinnern und Momente in der Gesellschaft von Mitgliedern, neben erinnert die implementierte Service verbrachte noch einmal erleben. Für neue Mitglieder ist ein Instrument, ihre historische Wissen des Vereins zu vertiefen, die geehrt werden ein Teil davon zu sein.

Das Buch ist auch ein Werkzeug, um Freunde, was der Verein und vielleicht zu erklären, zu engagieren und sie davon überzeugen, unsere Vereinigung beizutreten. Wir zählen auf Ihre Teilnahme und Bestätigung der Bestellung von mindestens einer Kopie. Die Kosten für eine geplante Kopie ist 25,00 € wird hinzugefügt werden, um die nächste Mitgliedsbeitrag (wenn Sie die Bestellung bestätigen).

Wir erwarten zuversichtlich eine positive Antwort von allen Mitgliedern.

Der Abschluss des Abends, wie üblich, wird an den Präsidenten berührt, die die nächsten Sitzungen erinnerte sich:

14. Juli bis Astino wo Sie besuchen können, zusätzlich zu dem Kloster, die Ausstellung mit Fotografien von Luigi GHIRRI "Gedankenlandschaft" mit der Führung unseres Partners Delfina Fagnani. Gefolgt von einem Abendessen im Kloster.

21 er schießt eine Club-Tradition: ROTARIADI im Tennis Club Bergamo statt. (Siehe Programm auf Seite 5).

Mit einem Hauch von der Glocke wurde über die geselligen erklärt.

(\*) In der europäischen Tradition heißt es, die lässige Art des Kleides, das Komfort und persönlichen Ausdruck als die vorzeigbar und Gleichmäßigkeit betont. Es umfasst eine breite Vielzahl von Kleidungsstücken, so sehr, dass es leichter zu bestimmen ist, was lässig ist und nicht, was ist.